



TraumGarten Geschäftspartnerkodex

Business Partner Code



VORWORT

Langjährige Beziehungen zu Lieferanten und Kunden, die auf Transparenz und Vertrauen aufbauen, bilden das Fundament für eine erfolgreiche und nachhaltige Geschäftstätigkeit der Brüggmann TraumGarten GmbH.

Grundlage sind die Verpflichtung zum Legalitätsprinzip, die Einhaltung von gegenseitigen Verträgen und Verpflichtungen und die Entwicklung und Pflege hoher nachhaltiger, sozialer und verantwortungsvoller Standards.

Die nachfolgende Vereinbarung dokumentiert, dass auch die Geschäftspartner der Brüggmann TraumGarten GmbH regelkonform und ethisch einwandfrei handeln und die in diesem Geschäftspartnerkodex festgelegten grundlegenden Prinzipien der Zusammenarbeit beachten.

Dieser Kodex gilt für alle Geschäftspartner, deren Mitarbeitende sowie für alle Nachunternehmer und Lieferanten unserer Geschäftspartner und ist verbindlicher Bestandteil jeder Geschäftsbeziehung zwischen der Brüggmann TraumGarten GmbH und ihren Geschäftspartnern.

EINHALTUNG VON GESETZEN UND ETHISCHEN STANDARDS

Achtung der Menschenrechte und Wahrung der Menschenwürde betrachten wir als hohes Gut. Die Geschäftspartner verpflichten sich, geltende Gesetze und Vorschriften einschließlich der allgemein geltenden internationalen sozialen und ökologischen Standards sowie internationale Menschenrechtsabkommen einzuhalten.

Unsere Lieferanten tragen dafür Sorge, dass Güter und Materialien, mit denen die Brüggmann TraumGarten GmbH beliefert wird, nicht auf illegale oder unethische Weise beschafft oder produziert wurden.

VERMEIDUNG VON KORRUPTION UND GELDWÄSCHE

Die Brüggmann TraumGarten GmbH duldet sowohl bei ihren eigenen Mitarbeitenden als auch bei ihren Geschäftspartnern und deren Lieferanten/Geschäftspartnern keine Form von Bestechung und kein Geschäftsgebaren, das den Eindruck unzulässiger Beeinflussung oder Einflussnahme erwecken könnte. Korruption oder korruptionsähnliche Handlungen sowie unethische Geschäftspraktiken werden strikt abgelehnt.

Alle gesetzlichen Vorschriften zur Geldwäscheprävention sind zu beachten.

Auf die Gewährung von Geschenken/Zuwendungen an die Mitarbeitenden der Brüggmann TraumGarten GmbH oder ihnen nahestehenden Personen oder Organisationen wird verzichtet, soweit diese einen geschäftsüblichen Rahmen übersteigen. Interessenkonflikte, welche die Geschäftsbeziehung nachteilig beeinflussen können, werden vermieden.

ARBEITNEHMERRECHTE

Die persönliche Würde, die Privatsphäre und das Persönlichkeitsrecht des Einzelnen sind unantastbar.

Die Geschäftspartner übernehmen die Verantwortung für ein sicheres und gesundes Arbeitsumfeld. Sie verpflichten sich ausdrücklich, die geltenden Gesetze und Vorschriften zur Arbeitssicherheit und Gesundheitserhaltung ihrer Mitarbeitenden zu beachten und ständig weiterzuentwickeln.

Alle Mitarbeitenden werden zu fairen Arbeitsbedingungen beschäftigt, illegale oder unethische Arbeitsbedingungen, z.B. Schwarzarbeit, Gewalt, Kinderarbeit sind ausgeschlossen. Jegliche Form der Diskriminierung z.B. wegen Herkunft, Geschlecht, sexueller Ausrichtung, Religion, Ideologie, Behinderung oder Alter wird vermieden. Die gesetzlichen Bestimmungen und Absprachen zu Löhnen, Arbeitszeiten und Urlaub der Arbeitnehmenden, die im jeweiligen Land des Geschäftspartners gelten, werden eingehalten.

FOREWORD

Long-standing relationships with suppliers and customers based on transparency and trust form the foundation for successful and sustainable business activities at Brüggmann TraumGarten GmbH.

This is based on a commitment to the principle of legality, compliance with mutual contracts and obligations and the development and maintenance of high sustainable, social and responsible standards.

The following agreement documents that the business partners of Brüggmann TraumGarten GmbH also act in a compliant and ethical manner and observe the basic principles of cooperation laid down in this Business Partner Code.

This code applies to all business partners, their employees and all subcontractors and suppliers of our business partners and is a binding component of every business relationship between Brüggmann TraumGarten GmbH and its business partners.

COMPLIANCE WITH LAWS AND ETHICAL STANDARDS

We regard respect for human rights and the preservation of human dignity as a valuable asset. Business partners undertake to comply with applicable laws and regulations, including generally applicable international social and ecological standards and international human rights agreements.

Our suppliers ensure that goods and materials supplied to Brüggmann TraumGarten GmbH are not procured or produced in an illegal or unethical manner.

AVOIDANCE OF CORRUPTION AND MONEY LAUNDERING

Brüggmann TraumGarten GmbH does not tolerate any form of bribery or business practices that could give the impression of undue influence or influence peddling, neither among its own employees nor among its business partners and their suppliers/business partners. Corruption or acts similar to corruption as well as unethical business practices are strictly rejected.

All statutory regulations on the prevention of money laundering must be observed.

The granting of gifts/benefits to employees of Brüggmann TraumGarten GmbH or persons or organizations related to them is waived insofar as these exceed a customary business framework. Conflicts of interest that could adversely affect the business relationship are avoided.

EMPLOYEE RIGHTS

The personal dignity, privacy and personal rights of the individual are inviolable.

The business partners assume responsibility for a safe and healthy working environment. They expressly undertake to comply with the applicable laws and regulations on occupational health and safety for their employees and to continuously develop them further.

All employees are employed under fair working conditions; illegal or unethical working conditions, e.g. illegal employment, violence, child labor are excluded. Any form of discrimination, e.g. based on origin, gender, sexual orientation, religion, ideology, disability or age, is avoided.

The legal provisions and agreements on wages, working hours and vacation for employees that apply in the respective country of the business partner are complied with.

UMWELTSCHUTZ

Unser Ziel ist es, gemeinsam mit unseren Geschäftspartnern hohe Standards im Umweltschutz zu etablieren. Damit leisten wir einen Beitrag für ein gesundes Lebensumfeld und die Erreichung der Klimaziele. Alle geltenden Umweltschutzgesetze und sonstige Regelungen zum Umweltschutz werden eingehalten.

EINHALTUNG DES KARTELLRECHTS UND DES FAIREN WETTBEWERBS

Kartell- und wettbewerbsrechtliche Vorschriften sind einzuhalten. Das gilt insbesondere auch für Export und Import von Gütern, Produkten und Dienstleistungen oder Wirtschafts- und Handelssanktionen. Wettbewerbsfeindliches, missbräuchliches und unfares Verhalten ist zu vermeiden.

DATENSCHUTZ UND VERTRAULICHKEIT

Vertrauliche Informationen und Daten, die im Rahmen der Geschäftsbeziehung und Zusammenarbeit erlangt werden, werden unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen (Bundesdatenschutzgesetz, Geschäftsgeheimnisgesetz, EU-Datenschutz-Grundverordnung) geschützt und ausschließlich für autorisierte Zwecke und auf vereinbarte Weise verwendet.

Informationen, die unsere Geschäftspartner im Rahmen der Zusammenarbeit mit der Brüggmann TraumGarten GmbH erhalten, werden in jedem Fall vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Die Geschäftspartner ergreifen notwendige und wirksame Maßnahmen, um Informationen zu schützen und vertraulich zu halten.

VERPFLICHTUNG EIGENER LIEFERANTEN UND SUBUNTERNEHMER

Unsere Geschäftspartner verpflichten ausdrücklich auch ihre eigenen Lieferanten und Subunternehmer dazu, die in diesem Kodex aufgeführten international anerkannten Prinzipien und Werte zu befolgen. Sie leiten alle notwendigen Schritte ein, um deren Einhaltung innerhalb der Geschäftsbeziehung sicherzustellen.

HINWEISGEBERSYSTEM

Fehlverhalten muss frühzeitig erkannt werden, um die Brüggmann TraumGarten GmbH, ihre Mitarbeitenden und Geschäftspartner zu schützen. Dafür bedarf es der Aufmerksamkeit aller sowie ihrer Bereitschaft, bei konkreten Anhaltspunkten auf mögliche schwere Regelverstöße hinzuweisen. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Verhaltenskodex festgelegten Regeln haben, Hinweise zu Fehlverhalten oder Bedenken haben oder unsicher sind, wie Sie sich in einer bestimmten Situation verhalten sollen, wenden Sie sich bitte - auch anonym - an die von uns als Ombudsmann bestellte AGAD-Service GmbH.

Bevorzugter Kontakt ist das digitale Meldesystem
<https://customer-portal.smartintegrityplatform.com/DE/brueggmann-traumgarten-94/third-party>

Alternativ klassisch per Telefon RA Dr. Nils Helmke: +49 234 282533-20.

Mit seiner Unterschrift erkennt jeder Geschäftspartner den Geschäftspartnerkodex der Brüggmann TraumGarten GmbH ausdrücklich an.

Im Falle eines nachweislichen und nachhaltigen Verstoßes gegen den Geschäftspartnerkodex behält sich die Brüggmann TraumGarten GmbH vor, rechtliche Konsequenzen auf Basis der gültigen Gesetze und Vorschriften einzuleiten.

Brüggmann TraumGarten GmbH
Geschäftsführung | Managing directors
Ralf Engelhardt, Dr. Dirk Posner

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Our aim is to work with our business partners to establish high standards of environmental protection. In this way, we contribute to a healthy living environment and the achievement of climate targets. We comply with all applicable environmental protection laws and other environmental protection regulations.

COMPLIANCE WITH ANTITRUST LAW AND FAIR COMPETITION

Antitrust and competition law regulations must be complied with. This applies in particular to the export and import of goods, products and services or economic and trade sanctions. Anti-competitive, abusive and unfair behavior must be avoided.

DATA PROTECTION AND CONFIDENTIALITY

Confidential information and data obtained in the course of the business relationship and cooperation will be protected in compliance with data protection regulations (Federal Data Protection Act, Business Secrets Act, EU General Data Protection Regulation) and used exclusively for authorized purposes and in an agreed manner.

Information that our business partners receive in the course of their cooperation with Brüggmann TraumGarten GmbH is always treated confidentially and is not passed on to third parties. The business partners take necessary and effective measures to protect information and keep it confidential.

ENGAGEMENT OF OWN SUPPLIERS AND SUBCONTRACTORS

Our business partners also expressly require their own suppliers and subcontractors to comply with the internationally recognized principles and values set out in this Code. They shall take all necessary steps to ensure compliance within the business relationship.

WHISTLEBLOWING SYSTEM

Misconduct must be recognized at an early stage in order to protect Brüggmann TraumGarten GmbH, its employees and business partners. This requires the attention of everyone and their willingness to point out possible serious breaches of the rules if there are concrete indications. If you have any questions about the rules set out in this Code of Conduct, have any indications of misconduct or concerns, or are unsure how to behave in a particular situation, please contact AGAD-Service GmbH, which we have appointed as an ombudsman, anonymously or otherwise.

The preferred contact is the digital reporting system
<https://customer-portal.smartintegrityplatform.com/DE/brueggmann-traumgarten-94/third-party>

Alternatively, you can contact Dr. Nils Helmke by telephone: +49 234 282533-20.

By way of a signature, each business partner expressly acknowledges the Business Partner Code of Brüggmann TraumGarten GmbH.

In the event of any demonstrable and sustained violation of the Business Partner Code, Brüggmann TraumGarten GmbH reserves the right to initiate legal proceedings on the basis of the applicable laws and regulations.

